

*Ifølge Betingelser for Drift for ASTRID og ASTRID2 accelerator- og lagerringsfaciliteter ved ISA, udstedt af Statens Institut for Strålebeskyttelse under Sundhedsstyrelsen, gælder følgende:*

Studerende og ansatte uden tilknytning til ISA skal i perioder med ASTRID2 interlock'ed (RØDT eller GULT LYS) i videst muligt omfang undgå passage og ophold i områderne udenfor interlockarealerne i ASTRID2 hallen.

*Grunden til dette forhold er at minimere den akkumulerede strålingsdosis for personer – det såkaldte ALARA princip "As Low As Reasonably Possible".*

*For yderligere information kan Heine Thomsen (2934 1910), Jørgen S. Nielsen (2338 2340) eller Søren P. Møller (2338 2342) kontaktes.*

*According to the conditions issued by the Danish Health and Medicines Authority, for running the ASTRID and ASTRID2 accelerators and storage ring facilities at ISA the following applies:*

When ASTRID2 is “interlocked” (RED or YELLOW light) employees and students unconnected with ISA should, as far as possible, avoid passing through or staying in the ASTRID2 hall.

*The reason for this situation is to minimise the accumulated radiation dose for an individual, the so-called ALARA principle (“As Low As Reasonably Possible”).*

*For more information please contact:*

*Heine Thomsen (2934 1910), Jørgen S. Nielsen (2338 2340) or Søren P. Møller (2338 2342)*